

Prot. n. 3470-V/2

Bari, 4 luglio 2023

A V V I S O

SELEZIONE PER L'AMMISSIONE DI N. 6 STUDENTI AL PROGRAMMA DI DOPPIO TITOLO PRESSO LA UNIVERSIDAD DE SEVILLA (SPAGNA) PER L'A.A. 2023/2024

L'Accordo di Doppio Titolo stipulato tra l'Università degli Studi di Bari Aldo Moro, Dipartimento di Ricerca e Innovazione Umanistica (UNIBA) e la Universidad de Sevilla (Spagna), Facultad de Filología (US) offre la possibilità a n. 6 studenti del corso di Laurea magistrale in Traduzione specialistica (LM 94) di conseguire, allo stesso tempo, la Laurea magistrale di UNIBA e il "Máster en Traducción e Interculturalidad" della US, mediante un riconoscimento mutuo dei corrispondenti programmi di studio.

I requisiti che devono essere posseduti al momento della presentazione della domanda sono i seguenti:

- 1) aver conseguito i 180 crediti CFU della Laurea di primo livello appartenente alle classi L-11 oppure L-12;
- 2) aver conseguito la Laurea di primo livello con una votazione minima di 100/110;
- 3) conoscere la lingua spagnola e l'altra lingua di studio pari al livello C1 (*Quadro Comune Europeo di Riferimento per le Lingue*); il possesso del presente requisito verrà verificato dopo la presentazione della domanda tramite la verifica del possesso di certificazione linguistica o mediante colloquio con una commissione nominata dal Direttore di dipartimento;

Inoltre, prima dell'inizio del programma di mobilità i candidati devono:

- 4) conseguire i crediti CFU del primo anno della Laurea magistrale presso UNIBA;
- 5) conseguire i 24 crediti CFU degli esami di Traduzione specialistica 1 delle due

lingue previste dalla propria carriera prima dell'inizio del programma di mobilità.

Perché il doppio titolo venga riconosciuto, gli studenti dovranno:

- 1) includere un minimo di 24 crediti ECTS nell'accordo di studio, autorizzato e firmato dall'istituzione d'origine, da scegliere tra le materie, obbligatorie e opzionali, dell'offerta formativa del Máster en Traducción e Interculturalidad (itinerarios de lengua: italiano y alemán/francés/inglés);
- 2) sostenere gli esami previsti dai corsi frequentati, secondo le modalità di verifica previste dall'università partner.

Le tasse di iscrizione sono pagate esclusivamente presso l'ateneo di provenienza, in regime di reciprocità, fatti salvi gli eventuali oneri fiscali nazionali del Paese ospitante. Tutte le altre spese, incluso l'alloggio, l'assicurazione sanitaria, il vitto, i trasporti e i libri saranno a carico degli studenti.

Gli studenti della UNIBA redigeranno in co-tutela il lavoro di prova finale e lo discuteranno sia presso la UNIBA che presso la US.

Gli studenti interessati al suddetto programma possono presentare domanda utilizzando il modulo allegato al presente avviso.

La domanda di ammissione alla selezione, utilizzando il modulo allegato al presente avviso, deve essere indirizzata al Direttore del Dipartimento di Ricerca e Innovazione Umanistica - Piazza Umberto I n. 1 – 70121 BARI e con l'indicazione del numero e data del protocollo del presente avviso e dovrà essere trasmessa esclusivamente per via telematica all'indirizzo di posta elettronica certificata direzione.dirium@pec.uniba.it. Si precisa che il predetto indirizzo è abilitato a ricevere mail anche da account di posta elettronica non certificata.

La domanda dovrà essere presentata con le modalità sopra indicate entro il **giorno 15/7/2023**.

Al fine della formulazione della graduatoria di merito, saranno adottati i seguenti criteri di valutazione:

- 1) voto di laurea triennale riportato in trentesimi;
- 2) media ponderata dei voti degli esami già sostenuti nel I anno della laurea magistrale.

La graduatoria di merito sarà pubblicata nel sito web del Dipartimento di Ricerca



e Innovazione Umanistica entro **il 31/7/2023**; in caso di parità di punteggio, avrà precedenza in graduatoria il candidato più giovane.

Il Dipartimento potrà attingere alla graduatoria in caso di rinunce o se non dovesse essere soddisfatto uno dei requisiti.

Il presente avviso è pubblicato nel sito web del Dipartimento di Ricerca e Innovazione Umanistica, nonché affisso alle bacheche del Dipartimento.

Il Direttore del Dipartimento
f.to Prof. Paolo Ponzio